



Steel

Esencia, como el agua a la vida

Essence, as water is to life



Stel

Esencia...Confort en estado puro
Essence...Comfort in its pure condition



*We are pleased to introduce our latest creation, **STEL**.
Style, comfort and safety from the first moment.
Without options.
Everything indispensable to secure a relaxed and happy journey.
Do not renounce to increase your profitability.
As it must be.*

Presentamos, **STEL**, nuestra última creación.
Estilo, confort y seguridad desde el primer momento.
Sin opciones.
Todo lo imprescindible para que el viaje sea sinónimo de relajación y felicidad.
Todo lo irrenunciable que contribuye a la rentabilidad.
Como debe ser.

La tecnología más moderna al servicio de la simplicidad

Al servicio del viajero, que accede cómodamente a su plaza con el exclusivo sistema de apoyabrazos giratorio, sin mecanismos complejos, sin ruidos. Pura intuición.

Al servicio de la empresa, eliminando todo mantenimiento.

Al servicio de la lógica.



The most modern technology at simplicity's service.

For travellers, conveniently accessing its place with the exclusive swivelling armrest, with no complex mechanisms and no noises.

Pure intuition.

At company's service, eliminating maintenance costs.

At logics service.

Toda la vida operativa no es una opción

La silenciosa reclinación continua garantiza decenas de miles de operaciones sin mantenimiento.

Para evitar desgastes prematuros y deformaciones, se ha recurrido a materiales de última generación tanto en acolchados como en tejidos.

En toda su vida operativa, STEL permitirá que los pasajeros disfruten de las mismas condiciones iniciales.

De serie, todo lo imprescindible

El material de alta resistencia no se limita a proteger la parte trasera sino que presenta la innovativa protección lateral.

Gran agarrador multifuncional con perchero incorporado, útil tanto para pasajeros sentados como de pie.

Respaldo indeformable para evitar molestias en zona lumbar.

Rodapiés en material sintético.

De serie, todo lo necesario

Siempre con una opción hasta ahora exclusiva: Cabezal integrado en Cuirvinil lavable.

Cinturones de seguridad de 2 ó 3 puntos, perfectamente integrados, instalados y homologados según las directivas de la Unión Europea.

All the operating life of the seat is not an option.

The silent continuous reclination guarantees thousands of operations without maintenance.

To avoid premature wear out and deformations, we have used late generation materials, both in foams and fabrics.

In all its operating life, STEL will allow passengers to enjoy its original features as if it was the first day.

All the indispensable included as standard.

The highly resistant material not only protects the rear part of the seat but also introduces the innovative lateral protection.

Big multifunctional grabhandle with coathook integrated, very usefull for seating as well as standing passengers.

Non deforming backrest to avoid lumbar annoyances.

Kickplate in synthetic material.

Anything needed is standard.

Always featuring one option which was exclusive until today:

Washable integrated headrest in "Cuirvinil".

2 or 3 points safety belts perfectly installed and approved as per European Community directives.





Una opción para cada ambiente

Cuatro opciones de acabado de tapicería para satisfacer cualquier demanda y crear el ambiente deseado.

Y, no menos importante, el compromiso de suministro inmediato de recambios durante toda la vida útil del vehículo.

One option for each interior.

Four upholstery choices to satisfy any requirement and create the desired environment.

And, Not less important, The commitment for immediate supplies of spare parts during all the vehicle's life.



Zafiro



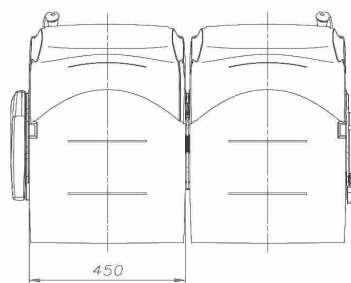
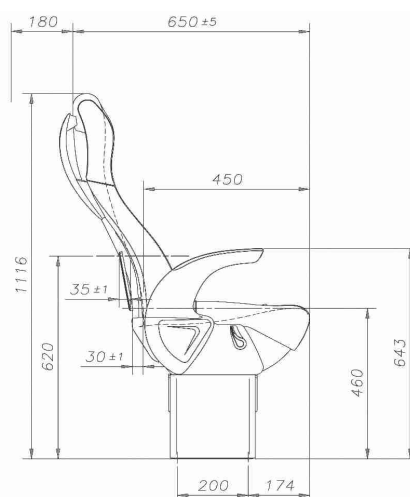
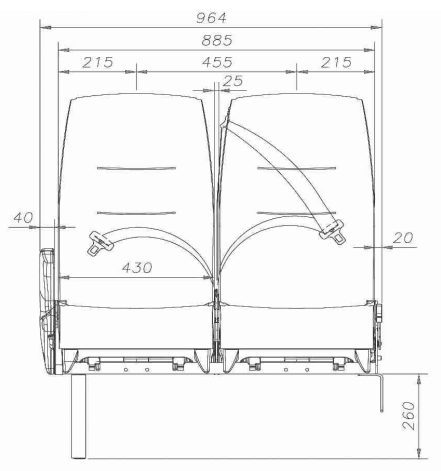
Granito



Ágata



Rubí



FAINSA

FABRICACIÓN ASIENTOS VEHÍCULOS INDUSTRIALES, S.A.

Horta, s/n. 08107 Martorelles (Barcelona) Spain

Tel.: (34) 93 5796970. Fax (34) 93 5701838. E-mail: fainsa@fainsa.com